



# Staatliches Schulamt

im Landkreis Wunsiedel i. Fichtelgebirge



Wunsiedel, 01.04.2022

## Інформація щодо реєстрації для прийому дітей та молоді до шкіл

Любі родини з України!

Ми в Німеччині з великою тривогою спостерігаємо за повідомленнями про страшні воєнні події в центрі Європи. Ваша доля глибоко засмучує нас. Ми щиро вітаємо Вас і Ваших дітей у нас. Ми сподіваємося забезпечити Вам та Вашим дітям безбюрократичну безпеку та відчуття захищеності в наших школах. Для того, щоб ми мали можливість надати Вам швидкий вступ до однієї з наших шкіл, просимо Вас прийняти до уваги наступне:

### Запис вашої дитини/дітей до школи

#### 1. Діти молодшого шкільного віку (6-10/11 років)

Просимо записатися до відповідної початкової школи (початкової школи за вашим місцем проживання)

#### 2. Діти віком 11-15 років

Просимо записатися до відповідної загальноосвітньої школи. Подальший розподіл цих студентів в місцеві середні загальноосвітні школи, гімназії, професійно-технічні училища та комерційні училища (торгово-економічного спрямування) відбуватиметься за погодженням з відповідною загальноосвітньою школою.

#### 3. Молоді люди віком 16–21 років

Реєстрація в Державному професійному училищі Марктредвіц-Вунзідель (Staatlichen Berufsschule Markttredwitz-Wunsiedel) з місцезнаходження в м. Вунзідель, вул. Хофе Штраße 3 (Wunsiedel, Hofer Str., 3, 95632 Wunsiedel)

Будь ласка, прийдіть особисто до відповідної школи разом зі своїми дітьми та візьміть із собою такі документи, якщо маєте їх в наявності:

- Паспорт (батьків/опікунів та дитини)
- Сертифікат прибуття/Довідка про виклик
- Довідку вакцинації від кору (за наявності)
- Електронну адресу та номер телефону

Просимо Вас звернути увагу на те, що для входу в будівлю необхідно мати при собі негативний швидкий антиген корона-тест (зроблений менш ніж за 24 години). Також можна провести тест прямо в школі під наглядом.

Staatliches Schulamt Wunsiedel i. F.  
Jean-Paul-Straße 9 | 95632 Wunsiedel  
T: 09232 80 380  
schulamt@landkreis-wunsiedel.de  
www.schulamt-wunsiedel.de

#### Besuchszeiten

Montag – Freitag 08:00 – 12:00 Uhr  
Montag – Donnerstag 13:00 – 16:00 Uhr  
oder nach Terminvereinbarung



# Staatliches Schulamt

im Landkreis Wunsiedel i. Fichtelgebirge



Ми бажаємо Вам та Вашим дітям приемного перебування тут та разом з Вами щиро сподіваємося на мир і повернення до нормального життя для Вас.

*Günter Tauber*  
*Schulamtsdirektor*  
*Leitung der Steuerungsgruppe*

*German Gleißner*  
*Schulamtsdirektor*

**Staatliches Schulamt Wunsiedel i. F.**  
Jean-Paul-Straße 9 | 95632 Wunsiedel  
T: 09232 80 380  
schulamt@landkreis-wunsiedel.de  
www.schulamt-wunsiedel.de

#### **Besuchszeiten**

Montag – Freitag 08:00 – 12:00 Uhr  
Montag – Donnerstag 13:00 – 16:00 Uhr  
oder nach Terminvereinbarung

